

Úradný vestník

Európskej únie

L 33



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Ročník 61

7. februára 2018

Obsah

II Nelegislatívne akty

ROZHODNUTIA

- ★ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/180 z 29. januára 2018 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) k Dohode o EHP 1

Korigendá

- ★ Korigendum k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2017/2382 zo 14. decembra 2017, ktorým sa stanovujú vykonávacie technické predpisy, pokiaľ ide o štandardné formuláre, vzory a postupy na poskytovanie informácií v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ (Ú. v. EÚ L 340, 20.12.2017) 5

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

II

(Nelegislatívne akty)

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/180

z 29. januára 2018

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) k Dohode o EHP

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o opatreniach na vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o Európskom hospodárskom priestore ⁽²⁾ (ďalej len „Dohoda o EHP“) nadobudla platnosť 1. januára 1994.
- (2) Podľa článku 98 Dohody o EHP sa na základe rozhodnutia Spoločného výboru EHP môže meniť, okrem iného, príloha XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) k Dohode o EHP.
- (3) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 ⁽³⁾ sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (4) Príloha XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Pozícia Únie v Spoločnom výbore EHP by preto mala vychádzať z pripojeného návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Spoločnom výbore EHP k navrhovanej zmene prílohy XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) k Dohode o EHP, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3.

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 73).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 29. januára 2018

Za Radu
predseda
R. PORODZANOV

NÁVRH

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. .../2018

z ...,

ktorým sa mení príloha XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES ⁽¹⁾ sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (2) Nariadením (EÚ) č. 910/2014 sa zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/93/ES ⁽²⁾ začlenená do Dohody o EHP, a preto je potrebné odkaz na ňu v rámci Dohody o EHP vypustiť.
- (3) Príloha XI k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Znenie bodu 51 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/93/ES) prílohy XI k Dohode o EHP sa nahrádza takto:

„**32014 R 0910:** Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 73).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) V článku 14 ods. 1 sa za slová „článkom 218 ZFEÚ“ vkladajú slová „, alebo medzi štátom EZVO a dotknutou treťou krajinou alebo medzinárodnou organizáciou“.
- b) Zmluvné strany sa navzájom informujú o rokovaniach o dohodách uvedených v článku 14 ods. 1 a o ich uzavretí a na požiadanie sa uskutočňujú konzultácie v Spoločnom výbore EHP.
- c) Vždy, keď Európska únia rokuje o dohode uvedenej v článku 14 ods. 1, urobí všetko pre to, aby zabezpečila rovnaké zaobchádzanie pre kvalifikované dôveryhodné služby, ktoré poskytujú kvalifikovaní poskytovatelia dôveryhodných služieb usadení v štátoch EZVO.
- d) Pokiaľ ide o štáty EZVO, v článku 51:
 - i) v odseku 3 sa slovami „1. júla 2017“ rozumie „šesť mesiacov po dátume nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č..../... z... [toto rozhodnutie]“;
 - ii) v odseku 4 sa slovami „od 2. júla 2017“ rozumie „šesť mesiacov po dátume nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č..../... z... [toto rozhodnutie]“.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 73.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 13, 19.1.2000, s. 12.

Článok 2

Znenie nariadenia (EÚ) č. 910/2014 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť [...] pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

Za Spoločný výbor EHP

predseda

tajomníci Spoločného výboru EHP

(*) [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

KORIGENDÁ

Korigendum k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2017/2382 zo 14. decembra 2017, ktorým sa stanovujú vykonávacie technické predpisy, pokiaľ ide o štandardné formuláre, vzory a postupy na poskytovanie informácií v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ

(Úradný vestník Európskej únie L 340 z 20. decembra 2017)

Na strane 21 v časti 2 – Plán činnosti, Podnikateľský plán a organizačná štruktúra pobočky, Systémy a kontrola prílohy VI:

namiesto: „1. ochrany peňažných prostriedkov a aktív klientov;

4. zabezpečenia súladu s pravidlami pre výkon činnosti a inými povinnosťami, ktoré spadajú do oblasti zodpovednosti príslušného orgánu hostiteľského členského štátu podľa článku 35 ods. 8, ako aj zabezpečenia uchovávanía záznamov podľa článku 16 ods. 6;
5. dodržiavania kódexu správania zamestnancov, a to aj v otázke obchodovania v rámci osobného účtu;
6. boja proti praniu špinavých peňazí;
7. monitorovania a kontroly dohôd o externom zabezpečovaní, ktoré sú podstatné pre činnosti pobočky (v relevantných prípadoch);
8. názvu, adresy a kontaktných údajov schváleného systému náhrad, ktorého je investičná spoločnosť členom“

má byť: „1. ochrany peňažných prostriedkov a aktív klientov;

2. zabezpečenia súladu s pravidlami pre výkon činnosti a inými povinnosťami, ktoré spadajú do oblasti zodpovednosti príslušného orgánu hostiteľského členského štátu podľa článku 35 ods. 8, ako aj zabezpečenia uchovávanía záznamov podľa článku 16 ods. 6;
 3. dodržiavania kódexu správania zamestnancov, a to aj v otázke obchodovania v rámci osobného účtu;
 4. boja proti praniu špinavých peňazí;
 5. monitorovania a kontroly dohôd o externom zabezpečovaní, ktoré sú podstatné pre činnosti pobočky (v relevantných prípadoch);
 6. názvu, adresy a kontaktných údajov schváleného systému náhrad, ktorého je investičná spoločnosť členom“.
-

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK